

AT YOUR DOOR SPECIAL COLLECTIONSM (Servicio de Recolección Especial de Puerta a Puerta)

A partir del 1 de enero de 2018, la Ciudad de Joliet ofrecerá a sus residentes un nuevo servicio conveniente para la recolección de desechos electrónicos y residuos domésticos peligrosos. Se recogerán de su hogar artículos como televisores, computadoras, monitores, pintura, aceite, disolventes, baterías y bombillas CFL. Estos artículos se recogerán por separado del reciclaje y la basura normales. Los residentes que deseen deshacerse de desechos electrónicos y domésticos deben llamar al (800) 449-7587 o enviar un correo electrónico a atyourdoor@wm.com para programar una recolección. Se le enviará a su hogar un kit con instrucciones especiales y la fecha de recolección. Por favor, consulte la tabla en la página siguiente. No hay cargos adicionales por estos servicios y no hay límites en la cantidad de veces que puede solicitar este servicio.

INFORMACIÓN IMPORTANTE

- Tenga en cuenta que, desde el 1 de enero de 2018 hasta el 1 de marzo de 2018, se pueden reemplazar los carritos de forma gratuita. Si tiene carritos de 96 galones y desea carritos de 64 galones, o si tiene carritos de 64 galones y quiere carritos de 96 galones, no se aplicará la tarifa de canje normal de \$40 por carrito. Llame al (815) 280-7854 antes del 1 de marzo de 2018 y podrá reemplazar sus carritos gratuitamente.
- Si ve un animal muerto en un lugar de paso de la ciudad durante el horario comercial normal, comuníquese con Waste Management llamando al (815) 280-7854 para que lo retiren. Esté preparado para indicar la ubicación exacta del animal muerto.

ARTÍCULOS RESTRINGIDOS

No se recogerán los siguientes artículos durante la recolección semanal de basura, reciclaje o desechos de jardín:

- Grandes cantidades de material de construcción/demolición
- Cercas/vallados
- Grandes piezas automotrices
- Albergas permanentes
- Carbón de leña/cenizas calientes
- Materiales de inundaciones, incendios o desalojos
- Tierra, piedras, concreto, rocas

Muchos desechos domésticos peligrosos ahora son parte del programa "De Puerta a Puerta" de Waste Management. Vea la siguiente tabla para obtener más información. Además, el Departamento de Uso de Tierras del Condado de Will ofrece eventos a lo largo del año para deshacerse de residuos domésticos peligrosos. Vaya a willcountygreen.com para obtener más información.



At Your Door

Special CollectionSM



¿Tiene usted equipos electrónicos viejos? ¿Tiene aceite de motor usado en su hogar? ¿Tiene botes de pintura viejos? ¿O tal vez baterías o pilas usadas?

Para desechar materiales especiales generados en el hogar y programar una recolección en su hogar, contáctenos de una de estas tres maneras:

- Vaya a WMATYOURDOOR.COM
- Llame al (800) 449-7587 - Estamos disponibles de 7 a.m. a 7 p.m. CST, de lunes a viernes (Se habla español)
- Envíe un correo electrónico a ATYOURDOOR@WM.COM

Waste Management ofrecerá un servicio conveniente en su comunidad para que los residentes desechen y reciclen correctamente materiales especiales generados en el hogar, todo ello de manera segura, fácil y responsable. Estos artículos pueden incluir pinturas, productos de limpieza para el hogar, lámparas fluorescentes compactas (CFL), productos automotrices, productos químicos para el jardín, baterías/pilas, equipos electrónicos y otras cosas. No coloque estos artículos en la calle con la basura normal ya que no se recogerán. Se le enviará un paquete por correo con instrucciones específicas para una recolección especial.

Los materiales que se aceptan en este programa incluyen:



Productos automotrices

Anticongelante, baterías, líquido de frenos, aceite y filtros de motor, combustibles y demás.



Productos químicos para el jardín

Fertilizantes, insecticidas, pesticidas y herbicidas.



Productos de pintura

Pintura, masilla, pegamento, tinte, decapante de pintura, diluyente y conservante de madera.



Limpiadores domésticos

Amoniaco, limpiador para trabajos pesados, eliminador de óxido, limpiador de azulejos/duchas, limpiador de tapicerías y demás.



Artículos electrónicos

Computadoras, monitores, teclados, reproductores de MP3, televisores (límite de uno por llamada), reproductores de DVD/CD, reproductores de cintas, videocaseteras, teléfonos celulares, impresoras de escritorio, máquinas de fax y microondas.



Artículos que contienen mercurio

Baterías/pilas, lámparas fluorescentes compactas, tubos fluorescentes, termómetros y termostatos.



Artículos punzantes, agujas y lancetas

Estos deben colocarse en un recipiente sellado, rígido y que no pueda perforarse.

No recogemos municiones, explosivos, asbestos, llantas ni materiales en recipientes sin etiqueta o con fugas. Para obtener detalles sobre el programa, llame al (800) 449-7587.



Waste Management
700 Butterfield Road - 4th Floor
Lombard, IL 60148



VISITE NUESTRA NUEVA PÁGINA WEB LOCAL
home.wm.com/Joliet o cityofjoliet.info para
información sobre servicios locales y mucho más.

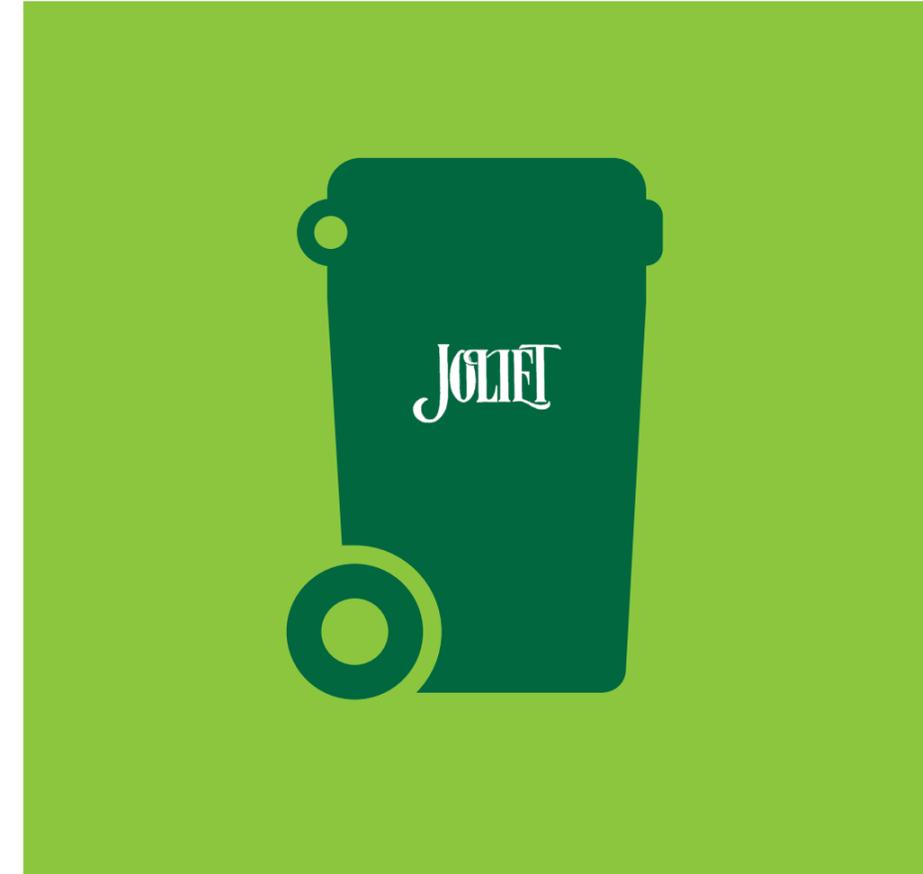


La Ciudad de Joliet

INFORMACIÓN SOBRE UN NUEVO PROGRAMA

Programa de Basura, Reciclaje y Desechos de Jardín

Más información adentro sobre el nuevo programa
At Your Door Special CollectionSM
(Servicio de Recolección Especial de Puerta a Puerta).



Estimado residente de Joliet:

La Ciudad de Joliet y Waste Management tienen un nuevo acuerdo para ofrecer un extenso programa de recogida de residuos sólidos diseñado para alentar a los residentes a reciclar y reducir los desechos, reducir la basura en nuestros vecindarios y asegurar que el tratamiento de los residuos se haga de forma responsable con el medio ambiente. La información en este folleto le asistirá con los servicios de basura, reciclaje y desechos de jardín en Joliet.

Para más información, visite nuestra página web local en home.wm.com/Joliet o contacte a Waste Management llamando al (815) 280-7854.

O puede visitar el sitio web de la Ciudad de Joliet en cityofjoliet.info.

Vaya a “Garbage and Recycling” (basura y reciclaje) y haga clic en el icono.

Muchas gracias. Agradecemos su cooperación.

Sinceramente,

Waste Management y la Ciudad de Joliet

HORARIO DE RECOLECCIÓN Y CARRITOS

Todos los carritos de basura y reciclaje, incluyendo los desechos de jardín, deben estar en la calle antes de las 7 a.m. el día de recolección. Los carritos deben colocarse con las agarraderas alejadas de la calle y separados entre sí al menos tres pies. Los residentes pueden sacar los carritos la noche anterior al día de recolección. Por favor, no deje los carritos en la calle. Los carritos deben guardarse en la cochera o en un lugar al costado o detrás de la casa si se dejan afuera. Después de la recolección, todos los carritos deben retirarse a más tardar la noche del día en que se recogió la basura. Llame a Waste Management al (815) 280-7854 si su carrito se daña o necesita ser reparado.

DÍAS FERIADOS OBSERVADOS

Waste Management celebra los siguientes días feriados. Si su día de recolección cae en uno de estos días feriados o el día anterior, la recolección se retrasará un día esa semana.

DÍA DE AÑO NUEVO
DÍA DE LA INDEPENDENCIA
DÍA DE ACCIÓN DE GRACIAS

DÍA DE CONMEMORACIÓN A LOS CAÍDOS
DÍA DEL TRABAJO
DÍA DE NAVIDAD



© 2017 WM Intellectual Property Holdings, LLC.



RESIDUOS SÓLIDOS/BASURA

Cada hogar recibirá gratuitamente un carrito de 96 galones o 64 galones para los residuos sólidos. Los residuos adicionales pueden depositarse en bolsas de plástico O contenedores con capacidad de menos de 45 galones y un peso que no exceda las 50 libras. Todos los residuos deben estar contenidos de forma adecuada para evitar que se viertan. Los residentes pueden alquilar un carrito de basura adicional de 96 galones por \$5.00 al mes llamando al (815) 280-7854. Los residentes también pueden comprar carritos adicionales.

- Los artículos voluminosos se recogerán con la recolección semanal (p. ej., sofás, mesitas, colchones, sillas, etc.). Los muebles y los colchones deben estar secos. En caso de lluvia, por favor cúbralos.
- Los árboles de Navidad se consideran artículos voluminosos y se recogerán hasta el 31 de enero.
- Las alfombras se consideran artículos voluminosos y deben cortarse y enrollarse en trozos de menos de 4 pies de largo. Cada rollo no debe pesar más de 50 libras. Las alfombras y el acolchado deben sujetarse con cinta adhesiva o cuerda antes de la recolección. Las alfombras y el acolchado deben estar secos. En caso de lluvia, por favor cúbralos.
- Los residentes pueden colocar grandes electrodomésticos, como refrigeradores, lavadoras, unidades de aire acondicionado y deshumidificadores con su basura semanal. Estos artículos se recogerán por separado y se reciclarán. Como medida de seguridad, elimine las puertas de refrigeradores y congeladores. Los residentes deben llamar a Waste Management al (815) 280-7854 para programar la recogida de electrodomésticos.
- Se recogerán cantidades pequeñas de escombros de proyectos de remodelación si están contenidas adecuadamente en el carrito de basura, en un contenedor de 35 galones o están atadas de manera que cada bulto no exceda las 50 libras. Hay un límite semanal de residuos domésticos de cinco contenedores de 35 galones o tres bultos de 50 libras.
- No se recogerán materiales de inundaciones, incendios y desalojos junto con la basura.
- Para esto deben hacerse arreglos por separado. Llame al (815) 280-7854 para obtener más información.

RECICLAJE

El reciclaje se recogerá semanalmente a partir del 1 de enero de 2018

- Cada hogar recibe gratuitamente un carrito de reciclaje con tapa amarilla de 96 galones o 64 galones. Los residentes pueden alquilar un carrito de reciclaje adicional de 96 galones por \$5.00 al mes llamando al (815) 280-7854.
- A partir del 1 de enero de 2018, se recogerá el reciclaje todas las semanas. Use su carrito de 96 galones con la tapa amarilla para materiales aceptables para el reciclaje. No coloque alimentos, líquidos ni bolsas de plástico en los carritos de reciclaje. Asegúrese de reciclar



Grandes cosas suceden cuando los residentes de Joliet utilizan el programa de Recycle Seguido. Recycle Bien.™ Cuando se recicla artículos de todos los días como los que se muestran a continuación, ahorra toneladas de materias primas, tiempo, energía y gastos. Además, los materiales reciclados se convierten en productos nuevos y el ciclo continúa.

- Use su contenedor verde con la tapa amarilla para reciclar cada semana a partir del 1, Enero 2018.
- No es necesario clasificar los artículos que son reciclables.
- No coloque materiales reciclables en bolsas de plástico – Los productos reciclables se deben vaciar directamente en su contenedor de reciclaje.
- Envases de alimentos y bebidas deben ser enjuagados y libres de restos de alimentos.

Reciclaje se recogerán semanalmente en el mismo día como basura, pero en diferentes momentos del día. Los siguientes artículos pueden ser reciclados:

Recicle siempre:



Botellas y envases de plástico



Latas de alimentos y bebidas



Papeles



Cartón y cartulina aplastados



Cartones de alimentos y bebidas



Botellas y frascos de vidrio

NO incluya en su contenedor de reciclaje mixto:



Residuos de comidas (¡úselos para compostaje!)



Bolsas y envolturas de plástico (¡úselos para reciclaje en plasticfilmrecycling.org.)



Vasos y contenedores de poliestireno (Vea opciones en Earth911.org.)

Para más información, visite: RecycleOftenRecycleRight.com

#RORR

© 2017 WM Intellectual Property Holdings, L.L.C. El programa educativo de reciclaje Recycle Often. Recycle Right.™ (Recicla seguido. Recicla Bien) fue creado en base a las mejores prácticas nacionales. Consulte con su municipalidad cuáles son los materiales aceptables y otros detalles de los programas locales, que pueden variar ligeramente.

los materiales más importantes, como botellas, latas, papel y cartón. Consulte la tabla adyacente para ver qué materiales reciclables son aceptables y obtenga más información en el sitio web de Waste Management RecycleOftenRecycleRight.com.

NOTA: Se recogerán hasta 4 neumáticos de autos y camionetas pequeñas (sin llantas metálicas) el día designado para el reciclaje. Este servicio es solo para los residentes de Joliet, no es para negocios. Los neumáticos de autos y camionetas pequeñas (sin llantas metálicas) se recogen el día designado para el reciclaje.

DESECHOS DE JARDÍN

Los desechos de jardín, como recortes de césped (pasto), hojas, ramas de árboles y malezas se recogen semanalmente el día de recolección programado desde mediados de marzo hasta la primera semana de diciembre.

- Los desechos de jardín deben colocarse en bolsas de papel marrón para desechos de jardín O en contenedores de 32 galones claramente etiquetados. Hay disponibles gratuitamente calcomanías de “YARD WASTE ONLY” (solo desechos de jardín) en el ayuntamiento de Joliet y en Joliet Jewel-Osco. Todos los contenedores de 32 galones DEBEN etiquetarse correctamente si se usan para contener desechos de jardín.
- Los arbustos y las ramas deben cortarse en pedazos de 4 pies de largo y deben atarse con cuerdas o cordeles. Cada paquete no debe exceder las 50 libras. No se recogerán arbustos ni ramas que no estén atados.
- Los residentes también pueden alquilar o comprar carritos de 96 galones para desechos de jardín contactando al centro de servicio al cliente de Waste Management en el (815) 280-7854.
- Tenga en cuenta que el pasto, los árboles enteros, los troncos, las ramas de más de 3 pulgadas de diámetro y la tierra no forman parte del programa semanal de desechos de jardín.

Durante el mes de enero, los árboles de Navidad libres de guirnaldas y adornos se pueden compostar llevando el árbol a la ubicación designada de entrega de árboles de Navidad de la Ciudad de Joliet.

RECUERDE: Un césped saludable necesita los recortes que quedan al podarlo. Por favor, utilice estos recortes como abono siempre que pueda.



© 2017 WM Intellectual Property Holdings, LLC.

